





SAFETY INSTRUCTIONS

F
0. Attention ! Couper la ligne d'alimentation avant de commencer les travaux d'assemblage : retirez le fusible ou mettez l'interrupteur sur « ARRET » !
1. Le montage du luminaire doit être impérativement réalisé conformément aux règles de sécurité en vigueur.

D
0. Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei machen. Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS“.
1. Die Leuchtenmontage muss von einer Elektrofachkraft gemäß den örtlichen Sicherheitsvorschriften ausgeführt werden.

NL
0. Attention! Voor het begin van de montagewerkzaamheden dient u de stroomleiding spanningsvrij te maken – zekering verwijderen resp. Schakelaar op „UIT“ zetten!
1. Het monteren van de armaturen moet door een erkend installatiebureau, volgens de officiële veiligheidsvoorschriften, worden uitgevoerd.

GB
0. Important! Before commencing installation work disconnect the mains cable from the power supply – remove fuse or turn switch to “OFF”!
1. The installation of the lamps must be carried out by a qualified electrician in accordance with local regulations.

E
0. Cuidado antes de comenzar con la instalación, corte la corriente eléctrica!
1. La instalación tiene que ser realizada por un electricista.

PL
0. UWAGA! Przed rozpoczęciem prac montażowych odłączyc oprawę od sieci poprzez wykręcenie bezpiecznika lub wyłącznika!
1. Montażu oprawy musi dokonać fachowiec zgodnie z obowiązującymi przepisami.

RUS
0. Внимание! Перед началом монтажных работ снять напряжение в сети – убрать предохранитель или выключить или выключить при помощи выключателя.
1. Монтаж должен быть осуществлен специалистом с учётом местных предписаний.

LV
0. Uzmanību! Pirms montāžas darbu uzsākšanas atslēdziet spriegumu! Izņemiet drošinātāju vai slēdzi pārlēdziet uz stāvokli “IZSLĒGTS”!
1. Gaismas ķermeņu montāža jāveic elektrīķim, ievērojot lokālās drošības tehnikas prasības!

LT
0. Dėmesio! Prieš pradėdami montavimo darbus, elektros tinkle išjunkite (tampą išjungdami saugikli arba pasukdami jungiklį ties padala „AUS“).
1. Laikydamiis vietos saugos reikalavimus, sviestuvturi montuoti elektrotehnikas.

CZ
0. Upozornění! Před zahájením montážních prací odpojme síťové vedení od napětí – vyjmeme pojistku příp. Přepneme vypínač na „VYP“!
1. Montáž svítidla musí být provedena odborníkem a dle platných norem.

I
0. Attenzione! Prima di iniziare il montaggio non scordate di togliere la tensione dalla linea di rete, svitando la valvola o disinserendo l'interruttore salvavita!
1. Il montaggio della lampada va eseguito solamente da personale specializzato, secondo le norme di sicurezza locali.

DK
0. Pas på! Sørg for at strømfledningen er taget ud af stikket før man starter montagearbejdet. Tag evt. sikringen ud eller stil kontakten på »slukket«
1. Lampemonteringen må kun udføres af en elektro-fagmand i henhold til de stedlige rehedsbestemmelser.

FIN
0. Varoituis! Ennen asennustyön aloittamista on liitosjohto tehtävä jännitteettömäksi irrottamalla sulake/ tai katkaisemalla jännite johdonsuojauksautomaatin tai kytkimen kautta.
1. Valaisimen saa asentaa vain sähköalan ammattilainen.

H
0. Figyelem! Mielőtt elkezdene a szerelési munkálatokat szakítsa meg a hálózatot – iktassa ki a biztosítót vagy a megszakítót kapcsolja „LE”!
1. A lámpa felszerelése csak villamos szakember végezheti, tiszteletben tartva a helyi előírásokat.

TR
0. Dikkat! Montaj walxqmalaxndan önce elektriaı kesiniz! Sigortayx wwxarwxnz veya galerini kapatwxnz.
1. Lamba montajlarx elektrık uzmanlarx tarafıxndan yerel gúvenlik kurallarına göre yapilmalxdır.

P
0. IMPORTANTE Antes de começar com a instalação, corte a corrente-desligue o quadro ou reate o fusivel!!!
1. A instalação dos candeeiros tem de ser realizada por um electricista qualificado respeitando as regulamentações em vigor.

RO
0. Atenție! Înaintea începerii lucrărilor de montaj scoateți linia de rețea de sub tensiune. Scoateți siguranța respectiv aduceți comutatorul în poziția „OPRIȚ”.
1. Montajul corpului de iluminat trebuie efectuat de către un electrician autorizat conform instrucțiunilor de siguranță locale.

Gr
0. Προσοχή! Πριν από την έναρξη των εργασιών συναρμολόγησης τοποθέτησης να βγάλετε το καλώδιο του ρεύματος από τη πρίζα ηλεκτρικού. Βγάλετε την ηλεκτρική ασφάλεια και τοποθετήστε το διακόπτη „AUS” (OFF-EKTOS).
1. Η τοποθέτηση της φωτιστικής μονάδας θα πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τις ισχύουσες τοπικές διατάξεις ασφαλείας.